

English

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

Do not install the product in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet. Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat, such as sunshine, fire or other heat sources. Do not use the batteries in a way that does not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in children or other supervised individuals to prevent accidental ingestion. Do not dismantle, open, or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If liquid has been made, wash the affected area with copious amounts of water. Do not use the batteries. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions for your battery pack or the product's user manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge batteries or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

Note about static electricity
If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. To avoid a malfunction of the unit, you can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

Precautions

The two-dimensional code or the URL on the cover will help access the help guide that describes useful notes or procedures in detail.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries applying relevant statutory requirements.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative in your country: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplant 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Herby Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://compliance.sony.eu>

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. UK importer: Sony Europe B.V. Inquiries to the UK importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony UK, Sony House, 100 Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Herby Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://compliance.sony.eu>

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. UK importer: Sony Europe B.V. Inquiries to the UK importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony UK, Sony House, 100 Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

SONY

Wireless

Stereo Headset

Reference Guide

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

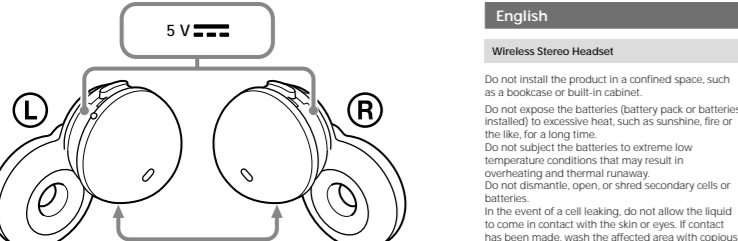
Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung

Guida de referência

Referenzanleitung



Notes on the Label
This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the presence of such software to our customers under requirement by the owner of copyright for the software.

To access the following URL, and read the contents of the license: <https://rd1.sony.net/help/mdr/s1/21/>

Disclaimer regarding services offered by third parties
Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony cannot accept any responsibility in these sorts of situations.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries applying relevant statutory requirements.

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. Inquiries to the EU importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative in your country: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplant 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Herby Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://compliance.sony.eu>

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. UK importer: Sony Europe B.V. Inquiries to the UK importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony UK, Sony House, 100 Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Herby Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://compliance.sony.eu>

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation. UK importer: Sony Europe B.V. Inquiries to the UK importer or related to product compliance in Europe should be sent to the manufacturer's authorized representative, Sony UK, Sony House, 100 Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

On BLUETOOTH® communications
Bluetooth is a registered trademark and may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this and other Bluetooth devices in the equipment, as this may cause an accident: - In hospitals, near priority signaling in trains, locations where inflammable gas is present, near aircraft doors, or near fire alarms.

On charging the unit
• Be sure to use the supplied USB Type-C cable.
Other notes
• If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
• If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Location of the serial number label
The location of the charging case

Headset
Model: YY2953
Power source: 3.6V DC, Built-in lithium-ion rechargeable battery DC 5V. When charged using USB.
Operating temperature: 0°C to 40 °C
Rated power consumption: 1W (Headset), 3W (Charging case)

Included items:
• Wireless Stereo Headset (1)
• USB Type-C cable (USB-A to USB-C)* (approx. 20 cm) (1)
• Fitting supporters (XS (2), S (2), M (2), L (2), XL (2))
• Charging case (1)

Communication specification
System: Bluetooth Specification version 5.2
Output: Bluetooth Specification Power Class 1
Frequency band: 2.4 GHz band (2,400 MHz - 2,4835 MHz)
Operating temperature: 0°C to 40 °C
Bluetooth: 2,400 MHz - 2,483.5 MHz
Maximum output power: Bluetooth <10 dBm

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB
USB AC adaptor
An officially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Compatible iPhone/iPod models
iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11, iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPod touch (7th generation), iPod touch (6th generation) (As of December 2021)

Notes on the Label
This unit has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

High volume may adversely affect your hearing. Do not use the unit while walking, driving, or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

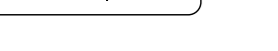
Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.
If water or foreign matter enters the unit, it may result in fire or electric shock. If water or foreign matter enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases:
• When using the unit near a sink or liquid container. Be careful that water does not fall into a sink or container filled with water.
• When using the unit in the rain or snow, or in humid locations.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual or report your manual of operation. Never insert the USB plug when the unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the unit or charging cable is wet, a short circuit may occur. Do not to liquid (tap water, seawater, soft drink, etc.) or foreign matter on the unit or charging cable, and cause abnormal heat generation or malfunction.

©2021 Sony Corporation
Printed in China
<https://www.sony.net/>



Made for iPhone iPod



Nederlands																																								
<div>Handboeging</div> <div>draadzoj steroehadset</div> <div>Installeer het toestel niet in een kraanpelle zoals een beoekner of inbouwkast.</div> <div>Bied de batterijen (batterijpakket of gescheiden batterijen) niet langere tijd bloot aan grote hitte, zoals zonnestraling, vuur of dergelijke.</div> <div>Stel de batterijen niet bloot aan zeer lage temperaturen of oververhitting in koude omstandigheden.</div> <div>Demonteer, open of verniel geen apparaat zoals de batterijen.</div> <div>Wanneer een apparaat gaat lekken, laat de vloerdroogtemperatuur niet in contact komen met de ogen of de huid. In geval van contact spoel u het betreffende gebied met zeer veel water en roept u de hulp in van een arts.</div> <div>Opdraaiersleutels en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Raadpleeg altijd de instructies van de fabrikant of de gebruiksaanwijzing voor de juiste manier van opladen.</div> <div>Wanneer u de batterijen niet nodig zijn om de accu's of batterijen meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te verkrijgen. Voer correct af.</div> <div>Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die wordt verkocht in landen waar de EU-richtlijn van kracht zijn.</div> <div>De product wordt vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation. EU-importhouder: Sony Europe B.V., Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Vrienvlaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.</div> <div>Hierbij verkoopt Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.</div> <div>De informatie over de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende Internetafzet: https://compliance.sony.eu</div> <div>Over BLUETOOTH®-communicatie</div> <div>• Microgolven die afkomstig zijn van een BLUETOOTH-apparaat kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden.</div> <div>Schadelijke effecten in andere BLUETOOTH-apparaten op de volgende locaties uit, aangezien dit een enigzink kan veroorzaken:</div> <div>• In reukapparaten die gebruik maken van ziplastifen voor mondvervalsing in tehuizen, op locaties waar ontvangers gebruik aanwijzig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandmelders.</div> <div>Over het opladen van het toestel</div> <div>• Gebruik altijd de bijgeleverde USB Type-C-kabel.</div> <div>Andere opmerkingen</div> <div>• Als u symptomen ervaart die niet overeenkomen met de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)</div> <div>• Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige basisstoffen kan dit symbool gebruikt worden met andere afvalsoorten. Het symbool van het materiaal draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de productie om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met crisis-integratie met andere producten wordt behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recycleren van elektronisch en elektrisch materiaal. Het recycleren van elektronisch materiaal kan u nu en naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen bij u het juiste inzamelingspunt voor het recycleren van batterijen. Voor meer informatie over het recycleren van het product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of de batterij hebt gekocht.</div> <div>Technische gegevens</div> <div><table> <tbody><tr><td>Headset</td></tr> <tr><td>Model: YY2953</td></tr> <tr><td>Voeding:</td></tr> <tr><td>5 V DC Ingebouwd: opdraaibare lithium-ionbatterij</td></tr> <tr><td>5 V DC bij opladen via USB</td></tr> <tr><td>Bedrijfstemperatuur:</td></tr> <tr><td>0 °C tot 40 °C</td></tr> <tr><td>Nominale mengvoerspanning:</td></tr> <tr><td>1 W (Headset), 3 W (Oplaadhoes)</td></tr> <tr><td>Gewicht:</td></tr> <tr><td>Ongeveer 41 g ± 2 (Headset (inclusief pastenstukken (M))</td></tr> <tr><td>Ongeveer 4 g (Oplaadhoes)</td></tr> <tr><td>Bijgeleverde items:</td></tr> <tr><td>Draadloze steroehadset (1)</td></tr> <tr><td>USB Type-C-kabel (USB-A tot USB-C) (ong. 20 cm) (1)</td></tr> <tr><td>Pastenstukken (S) (S 2), (M) (2), (L) (2), (XL) (2)</td></tr> <tr><td>Oplaadhoes (1)</td></tr> <tr><td>Communicatie-specificatie</td></tr> <tr><td>Communicatiesysteem:</td></tr> <tr><td>Bluetooth-specificatie versie 5.2</td></tr> <tr><td>Uitvoer:</td></tr> <tr><td>Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1</td></tr> <tr><td>Frequentieband:</td></tr> <tr><td>2,4 GHz-band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)</td></tr> <tr><td>Bluetooth:</td></tr> <tr><td>3.85 V DC, 2.400 MHz - 2.4835 MHz</td></tr> <tr><td>Maximale uitvoer vermogen:</td></tr> <tr><td>Bluetooth - 10 dBm</td></tr> <tr><td>Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.</td></tr> <tr><td>Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB</td></tr> <tr><td>USB-netvoedingssysteem</td></tr> <tr><td>En in de winkel verkrijgbare USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren</td></tr> <tr><td>Compatibele iPhone/iPod-modellen</td></tr> <tr><td>iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie) (vanaf december 2021)</td></tr> <tr><td>Handelsmerken</td></tr> <tr><td>• Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedoneerd in de Verenigde Staten en andere landen.</td></tr> <tr><td>• Het gebruik van de Made for Apple-label betekent dat een accessoire ontworpen is om te worden gebruikt met de producten van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of nakleving van een niet-goedgekeurd accessoire op het apparaat. Apple is niet verantwoordelijk voor schade aan het apparaat of de batterij die voortvloeit uit het gebruik van niet-goedgekeurd materiaal.</td></tr> <tr><td>• Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo zijn geregistreerde handelsmerken in landen van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door Sony Group Corporation en haar dochterondernemingen gebeurt onder licentie.</td></tr> <tr><td>• De afbeelding van de USB Type-C™ op USB-C zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.</td></tr> <tr><td>• Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.</td></tr> </tbody></table></div>	Headset	Model: YY2953	Voeding:	5 V DC Ingebouwd: opdraaibare lithium-ionbatterij	5 V DC bij opladen via USB	Bedrijfstemperatuur:	0 °C tot 40 °C	Nominale mengvoerspanning:	1 W (Headset), 3 W (Oplaadhoes)	Gewicht:	Ongeveer 41 g ± 2 (Headset (inclusief pastenstukken (M))	Ongeveer 4 g (Oplaadhoes)	Bijgeleverde items:	Draadloze steroehadset (1)	USB Type-C-kabel (USB-A tot USB-C) (ong. 20 cm) (1)	Pastenstukken (S) (S 2), (M) (2), (L) (2), (XL) (2)	Oplaadhoes (1)	Communicatie-specificatie	Communicatiesysteem:	Bluetooth-specificatie versie 5.2	Uitvoer:	Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1	Frequentieband:	2,4 GHz-band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)	Bluetooth:	3.85 V DC, 2.400 MHz - 2.4835 MHz	Maximale uitvoer vermogen:	Bluetooth - 10 dBm	Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.	Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB	USB-netvoedingssysteem	En in de winkel verkrijgbare USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren	Compatibele iPhone/iPod-modellen	iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie) (vanaf december 2021)	Handelsmerken	• Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedoneerd in de Verenigde Staten en andere landen.	• Het gebruik van de Made for Apple-label betekent dat een accessoire ontworpen is om te worden gebruikt met de producten van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of nakleving van een niet-goedgekeurd accessoire op het apparaat. Apple is niet verantwoordelijk voor schade aan het apparaat of de batterij die voortvloeit uit het gebruik van niet-goedgekeurd materiaal.	• Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo zijn geregistreerde handelsmerken in landen van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door Sony Group Corporation en haar dochterondernemingen gebeurt onder licentie.	• De afbeelding van de USB Type-C™ op USB-C zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.	• Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
Headset																																								
Model: YY2953																																								
Voeding:																																								
5 V DC Ingebouwd: opdraaibare lithium-ionbatterij																																								
5 V DC bij opladen via USB																																								
Bedrijfstemperatuur:																																								
0 °C tot 40 °C																																								
Nominale mengvoerspanning:																																								
1 W (Headset), 3 W (Oplaadhoes)																																								
Gewicht:																																								
Ongeveer 41 g ± 2 (Headset (inclusief pastenstukken (M))																																								
Ongeveer 4 g (Oplaadhoes)																																								
Bijgeleverde items:																																								
Draadloze steroehadset (1)																																								
USB Type-C-kabel (USB-A tot USB-C) (ong. 20 cm) (1)																																								
Pastenstukken (S) (S 2), (M) (2), (L) (2), (XL) (2)																																								
Oplaadhoes (1)																																								
Communicatie-specificatie																																								
Communicatiesysteem:																																								
Bluetooth-specificatie versie 5.2																																								
Uitvoer:																																								
Bluetooth-specificatie vermogensklasse 1																																								
Frequentieband:																																								
2,4 GHz-band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)																																								
Bluetooth:																																								
3.85 V DC, 2.400 MHz - 2.4835 MHz																																								
Maximale uitvoer vermogen:																																								
Bluetooth - 10 dBm																																								
Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.																																								
Systeemvereisten voor het opladen van de batterij via USB																																								
USB-netvoedingssysteem																																								
En in de winkel verkrijgbare USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren																																								
Compatibele iPhone/iPod-modellen																																								
iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie) (vanaf december 2021)																																								
Handelsmerken																																								
• Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedoneerd in de Verenigde Staten en andere landen.																																								
• Het gebruik van de Made for Apple-label betekent dat een accessoire ontworpen is om te worden gebruikt met de producten van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of nakleving van een niet-goedgekeurd accessoire op het apparaat. Apple is niet verantwoordelijk voor schade aan het apparaat of de batterij die voortvloeit uit het gebruik van niet-goedgekeurd materiaal.																																								
• Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo zijn geregistreerde handelsmerken in landen van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door Sony Group Corporation en haar dochterondernemingen gebeurt onder licentie.																																								
• De afbeelding van de USB Type-C™ op USB-C zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.																																								
• Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.																																								

Opmerkingen over de licentie

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een licentieovereenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software vrijgesteld van inhuur van deze overeenkomst. Vijf te geven aan onze klanten.

Open de volgende URL, en lees de inhoud van de licentie: <https://rd1.sony.net/help/mr/31/21/>

Disclaimer betreffende diensten aangeboden door derden

Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschorst of beëindigd worden. Het gebruik van deze diensten kan niet in verband met andere services, diensten of andere producten worden gebruikt. Het gebruik van deze diensten kan niet verantwoordelijk voor dergelijke schade worden aanvaard.

Este produto (incluindo os acessórios) tem marcas de propriedade intelectual de terceiros. Quando utilizado, o usuário concorda em não utilizar o conteúdo de terceiros sem a autorização expressa dos respectivos proprietários. Este produto (incluindo os acessórios) tem marcas de propriedade intelectual de terceiros. Quando utilizado, o usuário concorda em não utilizar o conteúdo de terceiros sem a autorização expressa dos respectivos proprietários.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Precauções

O código bidimensional ou a URL na capa ajudam a aceder ao guia de ajuda ou à lista de notis e procedimentos detalhados úteis.

Acorra da resistência à água da unidade

- A caixa de carregamento não é resistente à água.
- A unidade não é à unidade e constantemente, a água poderá entrar na unidade e causar um incêndio, eletroussão e avariar.
- Se a unidade não for utilizada e armazenada em condições adequadas de temperatura e humidade, a unidade poderá danificar-se.

Para manter o desempenho resistente à água

Siga cuidadosamente as precauções abaixo para manter a resistência à água da unidade e a unidade e constantemente, a água poderá entrar na unidade e causar um incêndio, eletroussão e avariar.

- Não force a entrada de borras de água nos orifícios de saída de água.
- Não deixe cair a unidade nem a aponha a umidade permanente.
- Não deixe a unidade nem a aponha a impactos mecânicos. Essa ação pode deformar ou danificar a unidade e resultar na deterioração do desempenho da resistência à água.

Notas sobre as comunicações por BLUETOOTH®

- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth podem afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrônicos. Desligue este produto e outros dispositivos Bluetooth nos locais onde há dispositivos médicos eletrônicos, uma vez que poderão provocar acidentes.
- Em hospitais, próximo de lugares prioritários em emergências, ou em locais onde há dispositivos de portas automáticas ou portas de acesso de inóculo.

Notas sobre o carregamento da unidade

- Se a unidade for de quitação e cabo USB Type-C fornecido.

Notas adicionais

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkteer, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktivet.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Localização da etiqueta com o nome de série

Se a unidade não for utilizada e armazenada em condições adequadas de temperatura e humidade, a unidade poderá danificar-se.

Notas sobre as comunicações por BLUETOOTH®

- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth podem afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrônicos. Desligue este produto e outros dispositivos Bluetooth nos locais onde há dispositivos médicos eletrônicos, uma vez que poderão provocar acidentes.
- Em hospitais, próximo de lugares prioritários em emergências, ou em locais onde há dispositivos de portas automáticas ou portas de acesso de inóculo.

Notas sobre o carregamento da unidade

- Se a unidade for de quitação e cabo USB Type-C fornecido.

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for produkteer, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktivet.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Localização da etiqueta com o nome de série

Especificações

Auscultadores esteroero sem fios
Modelo: YY2953
Fonte de alimentação:
Bateria recarregável de íons de lítio incorporada
Consumo de energia nominal:
Bluetooth - 10 dBm
DC 3,85 V, 2.400 MHz - 2.4835 MHz
Massa:
Aprox. 41 g ± 2 (Auscultadores (inclui pastenstukken (M))
Aprox. 34 g (Caixa de carregamento)
Itens incluídos:
Auscultadores esteroero sem fios (1)
Cabo USB Type-C™ (USB-A para USB-C)™ (aprox. 20 cm) (1)
Pastenstukken (S) (S 2), (M) (2), (L) (2), (XL) (2)
Caixa de carregamento (1)
Especificação da comunicação
Sistema de comunicação:
Versão 5.2 de especificação de Bluetooth
Emissão:
Classe de potência I de especificação de Bluetooth
Banda de frequências:
2,4 GHz-band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Frequência de funcionamento:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.4835 MHz
Potência de emissão máxima:
Bluetooth: - 10 dBm
O desenho e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Dette symbol på produktet, batteriet eller emballagen betyder, at produktet og batteriet også er omfattet af en licentieoverenskomst med deigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht voor deze software vrijgesteld van inhuur van deze overeenkomst. Vijf te geven aan onze klanten.

Open de volgende URL, en lees de inhoud van de licentie: <https://rd1.sony.net/help/mr/31/21/>

Requisitos de sistema para cargar a batería através da USB

Transformador de CA USB

- Um transformador de CA USB comercialmente disponível, capaz de fornecer uma corrente de saída de 0,5 A (500 mA) ou superior.

Modelos de iPhone/iPod compatíveis

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2ª geração), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPod touch (7ª geração), iPod touch (6ª geração) (a partir de dezembro de 2021)

Marcas comerciais

- Apple, iPhone, iPod e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e outros países.
- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenvolvido para conectar especificamente para os(s) produto(s) Apple.
- Quando utilizado, o usuário concorda em não utilizar o conteúdo de terceiros sem a autorização expressa dos respectivos proprietários.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Notas sobre licenciamento

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene marcas de propiedad intelectual de terceros. Cuando se utilice, el usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Exclusão de responsabilidade relativa a serviços oferecidos por terceiros

Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. O usuário concorda em não utilizar o conteúdo de terceiros sem a autorização expressa dos respectivos proprietários.

Os servicios ofrecidos por terceros podrán ser alterados, suspensos o rescindidos sin aviso previo. El usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Os servicios ofrecidos por terceros podrán ser alterados, suspensos o rescindidos sin aviso previo. El usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Os servicios ofrecidos por terceros podrán ser alterados, suspensos o rescindidos sin aviso previo. El usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Os servicios ofrecidos por terceros podrán ser alterados, suspensos o rescindidos sin aviso previo. El usuario acepta no utilizar el contenido de terceros sin el consentimiento expreso de sus respectivos propietarios.

Dansk

Trådløst steroehadset

Angør ikke produktet er trådløst. (Eks. I en bygning eller i et indbygget sted.)

Udskift ikke batterierne (batteripakke eller satte batterier) for overdriven varme, som f.eks. soktold, ild eller lignende, i lang tid.

Udskift ikke batterierne for overdreven lade eller opladningstid, som kan medføre overheding og termisk ustabilitet under brug.

Skænders eller batterier ikke skulle skilles ad, alene eller opskæres.

Hvis en celle tænder, må du vente, indtil den er afkølet, og derefter forsigtigt fjerne den. Hvis der forekommer kontakt med hud eller øjne, hvis der forekommer kontakt med det udsatte område vaskes med rigeligt vand med sæbe. Hvis du får et produkt eller batteri i øjnene, skal du straks oplyses læge. Hold dette produkt væk fra børn og andre individer under brug.

Brug ikke batterierne til opladning af andre batterier. Brug kun batterierne til opladning af andre batterier i henhold til de angivne instruktioner.

Der er fare for, at denne enhed eller dens små dele bliver brugt fejlagtigt. Eller brug det udsatte område for opladning og opladning af andre batterier. Brug kun batterierne til opladning af andre batterier i henhold til de angivne instruktioner.

Der er fare for, at denne enhed eller dens små dele bliver brugt fejlagtigt. Eller brug det udsatte område for opladning og opladning af andre batterier. Brug kun batterierne til opladning af andre batterier i henhold til de angivne instruktioner.

Der er fare for, at denne enhed eller dens små dele bliver brugt fejlagtigt. Eller brug det udsatte område for opladning og opladning af andre batterier. Brug kun batterierne til opladning af andre batterier i henhold til de angivne instruktioner.

Der er fare for, at denne enhed eller dens små dele bliver brugt fejlagtigt. Eller brug det udsatte område for opladning og opladning af andre batterier. Brug kun batterierne til opladning af andre batterier i henhold til de angivne instruktioner.

Forholdsgælder

Den todimensionale kode eller URL'en på coveret gør det muligt at få adgang til din hjælpvejledning med nyttige bemærkninger eller detaljerede trin.

Om enhedens vandafvisning

- Opladningsstatustaget er ikke vandafvisende.
- Modtårer indeholder anvendelse korrekt, kan vand komme ind i enheden og forårsage skade, dårlig lydforbedring eller afbrydelse af lyd.
- Langtidsopbejling kræver til følgende forholdsregler, og brug enheden korrekt.

Ved opladning

- Stærk ikke vand med magt ind i lydudgangshullerne.
- Lad ikke enheden forblive våd i et kort tidspæ, da vandet kan fryse. For at undgå flugtaktion skal du sørge for at tørre enheden eller brug den forsigtigt.
- Anbring ikke enheden våd, og anvend den ikke på fugtige steder som f.eks. badewærelser.
- Udskift ikke enheden eller udsatte dele for fysisk stød, som kan deformere eller beskadige enheden og resultere i forringelse af vandafvisningen.

Om BLUETOOTH®-kommunikation

- Microgolvene, der kommer fra en Bluetooth-enhed, kan påvirke dronen af elektronisk medicinsk udstyr, kun for dronen enhed eller andre.
- Bluetooth-enheder på følgende steder, da brugen kan medføre ulykker:
- på flyvninger; nær forholdsuds sigdepåder på lufthavne, lufthavne eller afslutningssteder for fly;
- på offentlige steder, som f.eks. i badewærelser, offentlige steder eller udsatte dele for fysisk stød, som kan deformere eller beskadige enheden og resultere i forringelse af vandafvisningen.

Om opladning af enheden

- Sørg for at bruge det medfølgende USB Type-C-kabel.

Andre bemærkninger

• Hvis du oplæver ubehag under brug af enheden, skal du omgående holde op med at bruge den.

• Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med denne enhed, som ikke er beskrevet i denne vejledning.

Placering af serienummeret/kodeen

- opladningsstatustaget bund

Specifikationer

Headset
Model: YY2953
Strømkilde:
DC 3,85 V; indbygget, genopladeligt lithiumionbatteri
DC 5 V; Ved opladning via USB
Drifttemperatur:
0 °C til 40 °C
Nominel strømforsyning:
1 watt (Headset), 3 watt (Opladningsstatustaget)
Vægt:
Ca. 41 g ± 2 (Headset (inkl. økroge) (M))
Ca. 34 g (Opladningsstatustaget)
Medfølgende tilbehør:
Auscultadores esteroero (1)
USB Type-C-kabel (USB-A til USB-C)™ (aprox. 20 cm) (1)
Pastenstukken (S) (S 2), (M) (2), (L) (2), (XL) (2)
Opladningsstatustaget (1)
Kommunikationsspecifikation
Kommunikationssystem:
Bluetooth-specifikation versjon 5.2
Udgang:
Bluetooth-specifikation strømklasse 1
Frekvensband:
2,4 GHz-band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Drifttemperatur:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.4835 MHz
Maximal udgangsleistung:
Bluetooth - 10 dBm
Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Systerm for batteriladning via USB

USB-AC-adapter

- EU/US AC-adapter, som fsi i forbindelse handel, og som er i stand til at levere en udgangsstrøm på 0,5 A (500 mA) eller mere.

Compatibele iPhone/iPod-modeller

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie) (a partir de decembre 2021)

3.85 V DC Ingebouwd: opdraaibare lithium-ionbatterij

Maximale udgangsleistung:

- Bluetooth - 10 dBm

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

System for batteriladning via USB

USB-AC-adapter

- EU/US AC-adapter, som fsi i forbindelse handel, og som er i stand til at levere en udgangsstrøm på 0,5 A (500 mA) eller mere.

Compatibele iPhone/iPod-modeller

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2e generatie), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6s Plus, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPod touch (7e generatie), iPod touch (6e generatie) (a partir de decembre 2021)

Varemærker

• Apple, iPhone, iPod og iPod touch er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

• Brug af Made for Apple-mærke betyder, at et tilbehør er designet til at kunne samarbejde med det(e) Apple-produkt(er), der identificeres af mærket, og at det(e) ikke er blevet certifieret af udvikleren til at opfylde Apple-præstationsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for drift af dette udstyr eller for det, der overholdelse af sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder.

• Bluetooth®-ordmærket og logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Sony Group Corporation og dennes datterselskaber sker under licens.

• USB Type-C™ og USB-C™ er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum.

• Andre varemærker og handelsmærker tilhører de respektive ejere.

Bemærkninger vedrørende licens

Dette produkt indholder software, som Sony bruger i henhold til sit licensafbeholdning og opbevarings. Vi er forpligtet til at informere afkøbere indhold til kunder som påkrævet af softwarens opretshaver.

Blå Bluetooth™-ordmærket og logoet er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Sony Group Corporation og dennes datterselskaber sker under licens.

USB Type-C™ og USB-C™ er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum.

Andre varemærker og handelsmærker tilhører de respektive ejere.

Ansvarsfralæggelse vedrørende tilbehørsdele, som tredjeparter tilbyder

Tilbehørsdele, som tredjeparter tilbyder, kan ikke være godkendt af Sony. Hvis du bruger sådanne tilbehørsdele, kan du blive ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er ikke ansvarlig for skade på produktet eller på andre personer eller ejendomme.

Produkter, der er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, er